

BAIGORRI



KULSKA

Festival photo Nature & Montagne
du Pays Basque . Euskal Herriko
Natura & Mendiko argazki festibala

2025

URRIAK-OCTOBRE

25 & 26

PLAZA XOKO

PROGRAMME

PHOTOGRAPHES

Macrophotographie, flore
Paysages, faune...

ATELIERS

Rallye photo
Balades nature
Les bases de la photographie

EXPOSITIONS ET FILM

"Pastoralisme et biodiversité"
"La montagne de Cize"
"Montagne basque, biodiversité et paysages"
"La montagne basque"

JEUX NATURE

Pour adultes et enfants
Escape Game
Expériences scientifiques
Ludothèque

LE CPIE PAYS BASQUE

(CENTRE PERMANENT D'INITIATIVES POUR L'ENVIRONNEMENT)

L'association Comité Izpegi, créée en 1989 et labellisée CPIE Pays Basque en 1994, est une structure œuvrant dans le large champ de l'environnement et du développement durable.

Le CPIE Pays Basque, au travers de ses 2 grandes missions qui sont l'éducation à l'environnement pour un développement durable pour tous et l'accompagnement des politiques publiques et des acteurs du territoire, met en avant 3 modes d'agir :

- **CHERCHER** : études, suivis scientifiques, inventaires faune et flore, milieux...
- **DÉVELOPPER** : partenariat avec les acteurs du territoire (collectivités, services déconcentrés de l'État, établissements publics, associations, entreprises...)
- **TRANSMETTRE** : la connaissance au plus grand nombre.

Le CPIE Pays Basque est membre de l'Union Nationale des CPIE (UNCPIE) et de l'Union Régionale des CPIE de Nouvelle-Aquitaine (URCPIE).

Les 80 CPIE de France sont guidés par les mêmes valeurs :

- Le respect de la connaissance scientifique
- Une approche humaniste de l'environnement
- La promotion de la citoyenneté et des démarches participatives

Observer, écouter activement et de façon inclusive, comprendre, soumettre des hypothèses, accompagner, questionner une pluralité d'acteurs, telle est la posture socle dans le réseau des CPIE pour :

- Accélérer la transition écologique au travers de l'action commune en territoires
- Réaliser des projets et partenariats territoriaux ambitieux

UN FESTIVAL PHOTO DEDIE AU PATRIMOINE NATUREL BASQUE

Le CPIE Pays Basque organise la 3e édition de son Festival photo dédié au patrimoine naturel du Pays Basque. "Kliska" a pour but de mettre en lumière les paysages et la biodiversité spécifique des montagnes basques en particulier et de la Nature basque en général. A travers cette manifestation, nous vous proposons de (re)découvrir les richesses d'une nature spécifique à un territoire.

Gratuit et ouvert à tous, ce festival combine expositions photos, rencontre avec des photographes professionnels et confirmés, balades naturalistes, ateliers techniques et pratiques de la photographie, escape game, jeux pour petits et grands, remise de prix...

Découvrez le programme dans les pages suivantes et venez nombreux !

LES PHOTOGRAPHES

Samedi 25 et Dimanche 26 octobre
Salle Plaza-Xoko - 10 h / 18 h - Entrée libre et gratuite

L'exposition photos est l'occasion de présenter le travail de photographes professionnels et/ou amateurs, de les rencontrer, d'échanger avec eux et de sensibiliser à la préservation de la biodiversité en montrant les richesses du patrimoine naturel basque.



Abel BOURGEOIS

Auteur photographe, Abel Bourgeois pratique la photographie argentique de la chambre 4 x 5 au subminiature (ex : Minox B). La série Pottok présentée à Kliska, a été réalisée aux Minox B et C, parfois installés derrière des jumelles. De si grosses bêtes sur un si petit film, essayer de voir autrement.



Marc BRÉARD

Je fais de la photo depuis plus de 55 ans et j'ai surtout appris à focaliser sur le détail que beaucoup ne voient pas. Après des années sur bateau à voiles (il n'y a pas mieux pour bien cadrer !), j'ai découvert la montagne et suis particulièrement attiré par les arbres.



Club photo ARRANOEN BEGIA

Le Club photo Arranoen Begia, basé à Saint-Pée-sur-Nivelle, est un groupe de photographes, de débutants à confirmés, qui développe les activités liées à la photographie :

- lors de séances hebdomadaires d'échanges de connaissances et d'exercices pratiques ;
- par la découverte de photographes professionnels ;
- pendant des sorties avec consignes et objectifs qui permettent d'appliquer les notions travaillées ;
- avec la restitution du travail par le biais des expositions, des concours...

Sans oublier l'objectif principal : pratiquer la photographie pour le plaisir de prendre de belles photos !



Club photo BEGIRADA

Dans un pays profondément attaché à ses racines la nature n'est pas en reste. Pour cette exposition, les membres de Begirada ont porté leurs regards sur la montagne Basque. Leurs photographies témoignent de la richesse de la faune, de la flore et soulignent l'harmonie des paysages, héritiers de la longue tradition du pastoralisme au Pays Basque. Chaque auteur se distingue par sa sensibilité, il en résulte une exposition d'une grande diversité inspirée de ce que la nature offre à ceux qui aiment la contempler.

Begirada est une association créée à Saint-Palais en 2004 afin d'être un lieu d'échange et de partage entre ses membres autour d'une passion commune: La photographie. Le club se réunit environ 2 fois par mois pour échanger sur les travaux de chacun, préparer des expositions ou partager des connaissances.



Jean CURUTCHARRY

Jean Curutcharry, natif de Baigorri, s'est d'abord intéressé aux vautours comme photographe amateur. Très vite, le sujet des images a pris le pas sur l'esthétique : pour approcher suffisamment, les vautours il fallait mieux les connaître. Une passion était née. Il a créé notamment Saiak, une association qui a pour objet d'agir pour la protection des rapaces au Pays Basque.



Beñat ERRECALDE

Né à Baigorri, je suis allé très tôt à la rencontre de la nature et des montagnes environnantes. Avec le temps, j'ai élargi mon champ de découverte de la Montagne basque. La marche est un très bon moyen pour découvrir la nature en général et la montagne en particulier. Par mes photos et mes articles, j'essaye de partager mes passions et de donner à d'autres l'envie de parcourir les montagnes dans le plus grand respect possible.



Francis GARNIER

Photographe amateur, autodidacte et passionné, j'aime observer la Nature et ses beautés, que ce soit au bout du jardin, au bout du Monde ou dans ma région de coeur, le Pays Basque. J'aime la photo animalière, la photo de paysage et j'essaye d'en capter les meilleurs instants avec mon boitier !



Quentin GRAVAUD

La photo est un prétexte magnifique pour s'immiscer dans les secrets de la vie sauvage, se fondre dans un monde qui n'est plus le nôtre et ressentir les sens s'éveiller à nouveau. L'ambiance joue un rôle prépondérant dans mes images, du moins tout aussi important que l'animal. À mes yeux, l'un sublime l'autre, et inversement.

L'environnement est l'écrin dans lequel l'animal prend vie. Une météo capricieuse, une lumière particulière, des courbes ou toute autre forme peuvent être un moyen de suggérer des émotions, de raconter une histoire. On finirait presque par en oublier un point essentiel : l'animal. Le fragment de temps qui en résulte est un instant qui m'est cher. Ces moments sont comme de petits trésors, venant récompenser des heures de terrain, des dizaines de nuits dehors...

Les images qui en découlent ne sont qu'une infime partie réellement visible. Elles cachent finalement toute une aventure qu'il est difficile d'expliquer avec de simples mots. Aucune règle ne dicte cette passion, sauf une — et qui devrait s'imposer à tous : le respect du milieu et des êtres qui l'habitent.

Samedi 25 Octobre

10 h 00 - 12 h : atelier photo

Avec Mathieu Breton, photographe confirmé.

Au cours de cet atelier, nous verrons les notions de base en photographie : ce qu'il faut savoir pour commencer. Le triangle d'exposition et les différents modes à utiliser pour progresser.

Photographie signifie : écriture de la lumière, photographier c'est écrire la lumière. Nous identifierons la lumière : les différentes sources, l'intensité, les couleurs, la température, etc...

Et nous verrons également les différentes ambiances qui en résultent pour donner du sens aux photos.

Nous terminerons cet atelier par une expérimentation pratique.

Matériel à prévoir : votre appareil photo numérique (pas de smartphone).

Gratuit mais inscriptions obligatoires car places limitées en appelant au 05 59 37 47 20.



14 h 00 - 16 h 00 : balade naturaliste

Avec Laurence Goyeneche, animatrice nature au CPIE Pays Basque et Mathieu Breton, photographe confirmé.

Partons à la découverte de la biodiversité du lac de Borciriette à Baigorri tout en échangeant sur les techniques de photographie en pleine nature. Nous partagerons nos astuces de photographes sur la façon de capturer les paysages et les sujets rencontrés lors de la balade.

Gratuit mais inscriptions obligatoires car places limitées en appelant au 05 59 37 47 20.



10 h 00 - 18 h 00 : jeux

Avec le CPIE Pays Basque, pour petits et grands

- Rallye photo
- "Cherche la petite bête"



14 h 00 - 18 h 00 : ateliers

" Un trou qui fabrique des images : la Camera obscura " avec Les petits débrouillards

Quelques petites expériences sur le fonctionnement de l'œil en introduction pour plonger ensuite dans le principe de la boîte noire ou camera obscura.



10 h 30 - 11 h 30 / 13 h 30 - 14 h 30 / 15 h - 16 h

Escape game : Les sauveteurs en montagne

Vous aimez la montagne. Vous voulez en prendre soin. Vous aimez la partager avec les autres. Vous avez le sens du contact. Vous aimez travailler dehors. Vous voulez être utiles. Vous aimez le travail en équipe. La formation de sauveteur en montagne est faite pour vous !

Vous aurez 45 min pour venir à bout de l'épreuve de sélection. Votre peloton doit être composé de 3 à 5 professionnels. Les jeunes sauveteurs sont acceptés à partir de 8 ans.



10 h - 18 h : film & expositions

- exposition des photos lauréates des différents concours "Pastoralisme et biodiversité"
- exposition Natura 2000
- Film "La montagne basque" de Lionel Andia



Visite libre et gratuite.
Sans inscription.

DIMANCHE 26 OCTOBRE

11 h 00 - 12 h 00 : remise des prix Concours



Les lauréats du concours "Pastoralisme et biodiversité" recevront une petite récompense des mains des organisateurs : la Commission Syndicale de la Vallée de Baigorri, le Service Montagne de la Communauté d'Agglomération Pays Basque (CAPB) et Euskal Herriko Laborantza Ganbara (EHLG).

Les photos seront visibles durant tout le Festival.

14 h 00 - 16 h 00 : balade naturaliste



Balade naturaliste avec Manon Marchand, animatrice nature au CPIE Pays Basque.

Au départ du col d'Adartza, nous partirons à la découverte de la biodiversité tout en échangeant nos astuces de photographes sur la façon de capturer les paysages et les sujets rencontrés lors de la balade.

Gratuit mais inscriptions obligatoires car places limitées en appelant au 05 59 37 47 20.

14 h 00 - 18 h 00 : ludothèque



Jeux de société sur la nature et l'environnement avec l'espace jeu Jokoxoki (association Komedia de Saint-Jean-Pied-de-Port).

Découvrez la biodiversité à travers de nouveaux jeux de société, d'ambiance et/ou de réflexion, seul, en famille ou entre amis.

Gratuit

Sans inscription, ateliers qui se déroulent au fil de l'eau

10 h 00 - 18 h 00



Jeux avec le CPIE Pays Basque, pour enfants et grands enfants

Rallye photo
"Cherche la petite bête"

Gratuit.

Sans inscription, activités qui se déroulent au fil de l'eau.

10 h 30 - 11 h 30 / 13 h 30 - 14 h 30 / 15 h - 16 h



Escape game : Les sauveteurs en montagne

Vous aimez la montagne. Vous voulez en prendre soin. Vous aimez la partager avec les autres. Vous avez le sens du contact. Vous aimez travailler dehors. Vous voulez être utiles. Vous aimez le travail en équipe. La formation de sauveteur en montagne est faite pour vous !

Vous aurez 45 min pour venir à bout de l'épreuve de sélection. Votre peloton doit être composé de 3 à 5 professionnels. Les jeunes sauveteurs sont acceptés à partir de 8 ans.

Gratuit.

Sans inscription.

10 h - 18 h : film & expositions

- exposition des photos lauréates du concours "Pastoralisme et biodiversité"
- exposition "La montagne de Cize"
- exposition "Montagne basque : biodiversité et paysages"
- Film "La montagne basque" de Lionel Andia

Visite libre et gratuite.

Sans inscription.



EXPOSITIONS - FILM

Samedi 25 et Dimanche 26 octobre

Salle Plaza-Xoko - 9 h 30 / 18 h - Entrée libre et gratuite



"Montagne basque : biodiversité et paysages"

L'exposition réalisée par l'Agglomération Pays Basque présente à la fois le dispositif Natura 2000, les sites en animation sur le Pays Basque, des clés de compréhension de la biodiversité et des paysages, mais également les différents milieux naturels d'intérêt communautaire que l'on peut retrouver et les espèces floristiques et faunistiques associées. L'exposition repose sur de beaux croquis réalisés par Maud Briand et des textes synthétiques en bilingue français / euskara.



"La montagne de Cize"

L'exposition réalisée par la Commission syndicale du Pays de Cize présente les milieux naturels, les différents habitats et les espèces faunistiques et floristiques présentes sur ce territoire.



"Pastoralisme et biodiversité"

Les photos lauréates du concours organisé en partenariat avec l'Agence de l'eau Adour-Garonne, la Commission Syndicale de la Vallée de Baigorri, la Communauté d'Agglomération Pays Basque (CAPB), le Conseil départemental des Pyrénées-Atlantiques, et Euskal Herriko Laborantza Ganbara (EHLG), sur le thème "Pastoralisme et biodiversité", seront visibles durant tout le festival.



"La montagne basque"

Le petit film de Lionel Andia sera projeté en boucle durant ces 2 journées. Il vous invite à découvrir le Pays Basque et ses montagnes sous un nouvel angle.

Informations pratiques

Localisation



La salle Plaza Xoko se situe au centre de la commune de Saint-Étienne-de-Baïgorry.

Coordonnées GPS : 43.17935534018938, -1.341632710457544

La vallée de Baigorri



Aux confins de la province basque de Basse-Navarre, prêtant ses flancs ouest comme frontière, partagée pour une part autour des eaux de la Nive des Aldudes, telle apparaît la Vallée de Baigorri avec ses huit villages historiques - Urepel, Les Aldudes, Banca, Saint-Etienne-de-Baigorri, Irouléguay, Anhaux, Lasse, Ascarat - région intérieure du Pays basque, selon beaucoup, la plus admirée et la plus authentique.

Terre peuplée de gens de caractère, riche de ses habitants qui ont décidé d'y vivre dans des conditions de vie parfois rudes mais aussi de ses centaines de fils et de filles qui l'ont quittée pour aller en "Amérique" ou ailleurs, fortement enracinée dans la culture basque qui lui a dessiné nombre de ses traits, affectée comme toutes les zones de montagne par ces maux que sont la dépopulation et le vieillissement mais travaillée par une volonté farouche de résister au déclin.

Connu et estimé, ce pays de Baigorri mérite de l'être encore davantage tant de ceux qui l'habitent que de ceux qui le visitent.

Se restaurer à Saint-Étienne-de-Baïgorry



• Café du fronton
88 Baigorriko Plaza
Tél : 05 59 37 48 00

• Restaurant Arcé
Route du col d'Ispéguy
Tél : 05 59 37 40 14

• Trinquet de Baigorri Herriarena
Route de St Jean Pied de Port
Tél : 05 47 71 35 38

• Pizza Pausa (18h - 21h)
Le bourg - Place de la Mairie
Tél : 05 59 37 25 44



KUSKA

2025

URRIAK-OCTOBRE
25 & 26

Festival photo Nature & Montagne
du Pays Basque . Euskal Herriko
Natura & Mendiko argazki festibala

BAIGORRI - PLAZA XOKO



PAYS BASQUE

37 Gaztenerrekako bidea, 64430 Saint-Étienne-de-Baïgorry

www.cpiepaysbasque.fr

cpie.pays.basque@orange.fr

 [cpiepaysbasque](https://www.instagram.com/cpiepaysbasque)

 [Cpie Pays Basque](https://www.facebook.com/Cpie.Pays.Basque)



05 59 37 47 20

Partenariats - Remerciements



baïgorri
herriko etxea
mairie



COMMISSION SYNDICALE DE LA VALLEE DE BAIGORRI

